

# PHOENICIA UNIVERSITY

Financial Aid Application طلب مساعدة ماليّة





# Financial Aid Application طلب مساعدة مالية

Photo صورة شمسيّة

Semester الفصل	Fall خریف	Spring ربيع	Academic Year ————————————————————————————————————

#### Please fill out the form with a blue pen ONLY.

فقط	الملون	أزرق	حبر	قلم	باستخدام	النموذج	ملء	برجى
-----	--------	------	-----	-----	----------	---------	-----	------

First Name	الإسم الأول	Father's Name	إسم الأب	Family Name	الشهرة

PU ID Number -

**Warning:** Any inaccuracy, falsification, and/or significant omission of information that would be identified whilst reviewing the application or at a later stage will lead to serious consequences and the automatic rejection of the application or termination of the granted financial aid.

#### \*Remarks

- The application should be completed by the applicant and his/her parents and then submitted to the Financial Aid Office
- Upon submitting the application, the applicant is responsible for scheduling an interview with the Financial Aid Committee
- Only complete files are processed by the Financial Aid Office
- Home visits may be required by the Financial Aid Office
- PU reserves the right to verify the authenticity of any presented document/information

#### In addition to your application form, you will need to submit:

- One passport-size photo
- A recent individual civil status record not older than three months
- A recent family civil status record not older than three months
- If the provider(s) is/are employed, a recent employment letter stating the occupation, years of service and gross monthly income including all additional benefits
- If the provider(s) is/are self-employed/business owner(s), a commercial circular, shareholders and company's balance sheet
- If applicable, family's additional revenues: rented out properties, etc.
- Copy of rental contract(s) and/or ownership deed(s) of family-owned properties (e.g., house, land, building, etc.)
- Copy of car(s) registration form (family and personal)
- Any additional documentation deemed as relevant by the applicant

تحذير: أي معلومة غير صحيحة، أو غير دقيقة، أو ناقصة تظهر أثناء مراجعة الطلب أو في مرحلة لاحقة، ستؤدي إلى تداعيات صارمة والرفض التلقائي للطلب أو إنهاء المساعدة الماليّة الممنوحة.

#### \*ملاحظات

- يجب ملء الطلب من قبل الطالب وأهله وتقديمه إلى مكتب المساعدات المالية
- فور تقديم الطلب، يكونَ على الطالب تحديد موعد مقابلة مع لجنة المساعدات الماليّة
  - يعالج مكتب المساعدات المالية الملفات الكاملة فقط
  - قد يطلب مكتب المساعدات المالية القيام بزيارات منزلية
  - تحتفظ جامعة فينيسيا بحق المصادقة على صحة المستندات/ المعلومات المقدّمة

#### بالإضافة إلى نموذج الطلب خاصتكم، عليكم تقديم التالى:

- صورة شمسيّة (بحجم صور جوازات السفر)
  - بيان قيد فردي لا يتعدى تاريخه ثلاثة أشهر
- بيان قيد عائلي لا يتعدى تاريخه ثلاثة أشهر
- إفادة عمل جديدة تُبيّن عدد سنوات الخدمة والدخل الإجمالي الشهري بما في ذلك كافة المخصّصات الإضافيّة، إذا كان المعيل موظّفاً
  - إذاعة تجارية وبيان الوضع المالي للشركة والمساهمين، إذا كان المعيل يعمل لحسابه الخاص/ صاحب العمل
    - أيرادات العائلة الإضافية: العقارات المؤجّرة، إلخ، في حال وجودها
    - صورة عن عقود الإيجار و/أو سندات الملكية العائدة لعقارات تملكها العائلة (منزل، أرض، إلخ)
      - صورة عن دفتر السيارة/ السيارات التي تملكها العائلة
      - أي مستندات إضافية تُعتبر ذات أهمية من قبل مقدّم الطلب

1. Applicant's Perso	nal Inf	fo						طالب	علومات الشخصية لل
a. Name (as in offic	cial do	cuments)						الرسمية)	سم (حسب المستندات
First Name		الإسم الأول	Father's Name			إسم الأب	Family Na	те	الشهرة
b. Marital Status		Single عاز ب	Mar فل	ried متأ		vorced مطلق	□ W	idowed أرمل	ضع العائلي
c. Date of Birth									يخ الولادة
Day		اليوم	Month			الشهر	Year		السنة
d. Place of Birth									ان الولادة
. Applicant's Resid	ence	On Cam درم الجامعي			h Parents مع الأها	Re	nted Apartm شقة مستأجرة	ents	نوان سكن الطالب
. Contact Info									الومات الإتصال
Email Address		البريد الإلكتروني	Mobile			الخليوي	Landline T	elephone	الخط الأرضي
ddress and Contact I	nfo								فوان وتفاصيل الإتصال
Street	—— E.	Buildi الشار	ing/ Floor ——		البناية/ الطابق	Next	to ———		القرب من
City —	بنة	Count المدي	try —		البلد ـــــــــــــــــا	Land	line Telephone		الخط الأرضي
. Status at PU			ive Student [ طالب م		fer Student طالب قادم من اخری	Cu	rrent Student طالب حالي	ٔ فینیسیا	ضع الطالب في جامعة
College —			كليّة		-	ior —			إختصاص
Number of Credits O	btained	دة المحققة	عدد الأرصد	Num	ber of Credits	s Remain	ing ——	) إختصاص	معدل ———GPA
. Information abou	t Sibli	ngs							الومات عن الإخوة
Name الإسم	Age العمر	Major/ Currer Gradu لدراسية/ سنة التخرج	ıated		of Institution إسم المؤسّ		al Tuition الرسوم الدراسيًا	Financial Aid مساعدات ماليّة	Net Tuition صافي الرسوم الدراسية
. Parents' Informat	ion								
		Full Name	Occupa		Curent		Private E		Telephone
Father		الإسم الكامل	لمهنة	)	ن العمل	مخار	ل کُر	32	الهاتف
الأب Mother الأم									
Sibling									

7.	Famil	y Monthl	y <b>Financial</b> i	information

### المعلومات المالية الشهرية للعائلة

Income الدُخل	LBP	USD
Basic Salary Father الأب الأساسي		
Basic Salary Mother الأم الراتب الأساسي		
Basic Salary Sibling الأخوه الراتب الأساسي		
Benefits (e.g., Bonuses, Family Allowance, Transportation, Rewards, Extra Months, etc.) المخصّصات (العلاوات ، مخصّصات عاتليّة، بدل نقل ، مكافآت ، الأشهر الإضافيّة		
Educational Benefits المساعدات المدرسيّة		
Rental Income إيرادات الإيجار		
Income from Private Business مدخول عمل حُر		
Total Net Income الدخل الصافي الإجمالي		
	Total المجموع	Total المجموع

# 8. Family Expenses/ Loans

## نفقات الأسرة/ قروض

Monthly Expenses المصاريف الشهرية	LBP	USD
Housing/Rental Expenses المنزل ايجار		
Lodging (dorms/ apartment rent) السكن (مساكن / شقة إيجار)		
Chronical Medical Expenses المصاريف الطبيّة المزمنة		
Expenses for parents or siblings living abroad نفقات الوالدين أو الأشقاء الذين يعيشون في الخارج		
Other Expenses مصاریف آخری		
Total Expenses مجموع المصاريف		

Bank Loans القروض المصرفية	
Type النوع	
Monthly Payment الدفع الشهري	
Loan Period مدة القرض	

### **9. Owned Properties**

الملكيات

Type النوع	Location الموقع	Year Purchased or Inherited سنة الشراء أو انتقال الإرث	If Real Estate, Specify Area (sq .m) (في حال كاتت الملكية عقار ا

#### 10. Family Vehicles

# السيارات العائدة للعائلة

Owner المالك	Make الماركة	Model Year طراز سنة	Year Purchased or Inherited سنة الشراء أو انتقال الإرث

11. Minimum financial aid expected per year	%	لمساعدة المالية الملائمة المرغوب فيها سنوياً للتسجيل
12. Educational Assistance		ساعدات تعليميّة
I hereby declare that I am not receiving any externation from any source other than Phoenicia University. I receive during the year as soon as I receive it or an	I further commit to dec	lare to the Financial Aid Office any aid that I
يم مالية من أي مصدر غير جامعة فينيسيا. كما ألتزم بإعلام مكتب ي بها.	لب للحصول على مساعدة تعلي العام بمجرّد استلامها أو اعلامي	أفيد بأنني لا أتلقى أي تمويل تعليمي خارجي ولم أتقدم بط المساعدات المالية عن أي مساعدة قد أحصل عليها خلال ا
☐ I hereby declare that I am receiving educational ass	sistance from a source(s	s) outside PU.
	فينيسيا .	افيد بائني أتلقى مساعدة تعليمية من مصدر خارج جامعة
Sponsor الجهة الداعمة		Amount/ Rate Per Year المبلغ/ النسبة بالسنة
We declare that all information we have provided in the knowledge and, if accepted, we agree to observe all the all supporting documents submitted as part of this a cancellation of the financial aid and/or paying back the bond which the University has the right to execute immissignificant omission, we agree on any disciplinary action and processes.	he rules and regulations application are authention de discounted amount to mediately. In case of fall	s of Phoenicia University. We declare that c and that any falsification may result in the University. This declaration acts as a lse declaration, misleading information, or
Applicant's Name	Applicant's Signature	
Parent's Name	Parent's Signature	
حسب علمنا. وفي حال القبول، ثوافق على مراعاة كافة قواعد وأنظمة رجب هذا الطلب أصلية, وكل تزوير في هذا الصدد سيؤدّي إلى إلغاء كل كفالة للجامعة ويحق لها تنفيذها بشكل فوري. كما وثوافق على أي لاء بأي تصريح خاطئ أو إغفال حقيقة أو تقديم أي معلومات مضللة.	المستندات الثبوتيّة المقدّمة بمو ى الجامعة. هذا التصريح، يشكّ	جامعة فينيسيا. علاوة على ذلك، َ ثُوافقٌ على أنّ جميع المساعدة الماليّة و/أو الإلتزام بإعادة المبلغ المحسوم إلـ
القاريخ	التوقيع	إسم الطالب
التاريخ	التوقيع	إسم الطالب



www.pu.edu.lb

Main Campus, District of Zahrani, Saida-Tyre Highway, South Lebanon + 961 7 420 720





